

**Bilag 4.****Oversættelse.****Mellemfølgelig kontrol med atomenergi.****Resolution 299 (IV), vedtaget den 23. november 1949.***Plenarforsamlingen,*

som henviser til sine resolutioner 1 (I) af 24. januar 1946, 41 (I) af 14. december 1946 og 191 (III) af 4. november 1948,

som er opmærksom på, at atomenergien, hvis den anvendes i fredens tjeneste, vil føre til en forøgelse af menneskelig lykke, medens den, hvis den anvendes til krig, kan medføre, at civilisationen går til grunde,

som finder det magtpåliggende at befri menneskeheden for de farer, der stadig vil bestå, så længe som stater enkeltvis beholder kontrollen med udviklingen og driften af midlerne til frembringelse af atomenergi,

som er overbevist om, at en fælles indsats af alle nationer kan forhindre disse farer og fremskynde udviklingen af atomenergiens anvendelse til fredelige formål til gavn for alle folk,

1. anmoder indtrængende alle nationer om at slutte sig sammen om en sådan fælles udvikling og anvendelse af atomenergi til fredelige formål,

2. opfordrer regeringerne til at gøre alt, hvad der står i deres magt, for ved godkendelsen af en effektiv mellemfølgelig kontrol at muliggøre et effektivt forbud mod og afskaffelse af atomvåben,

3. anmoder de faste medlemmer af De Forenede Nationers atomenergikommission om at fortsætte deres overvejelser, om at udforske alle mulige veje og undersøge alle konkrete forslag med henblik på at fastslå, om de kunne føre til en overenskomst, der sikrede de af plenarforsamlingen tilstræbte fundamentale formål i dette spørgsmål, og om at holde atomenergi-kommissionen og plenarforsamlingen underrettet om udviklingen,

4. henstiller, at alle nationer i udøvelsen af deres suverænitetsrettigheder gensidig forpligter sig til med hensyn til kontrollen af atomenergi at begrænse den enkeltes udøvelse af disse rettigheder i det omfang, der på baggrund af de forannævnte overvejelser er nødvendigt til fremme af sikkerhed og fred i verden, og henstiller, at alle nationer enes om at udøve sådanne rettigheder i fællesskab.